

000  
 001  
 002  
 003  
 004  
 005  
 006  
 007  
 008                   **ALIENLM: ALIENIZATION OF LANGUAGE FOR**  
 009                   **PRIVACY-PRESERVING API INTERACTION WITH**  
 010                   **LLMs**

011  
 012                   Jaehee Kim & Pilsung Kang\*  
 013                   Department of Industrial Engineering  
 014                   Seoul National University

015                   {jaehhee\_kim, pilsung\_kang}@snu.ac.kr

016  
 017                   ABSTRACT

018                   We introduce **AlienLM**, a framework that reinterprets encryption as language  
 019                   translation for large language models accessed exclusively through black-box  
 020                   APIs. Existing approaches based on secure inference or differential privacy and  
 021                   federated learning offer limited protection in API-only scenarios. **AlienLM** con-  
 022                   structs an Alien Language through a vocabulary-level bijection and employs API-  
 023                   only fine-tuning, thereby ensuring compatibility with commercial black-box ser-  
 024                   vices while requiring no access to model internals. Across four LLMs and seven  
 025                   benchmarks, **AlienLM** preserves more than 81% of the original performance, and  
 026                   exhibits strong robustness against token-mapping and frequency-analysis attacks.  
 027                   **AlienLM** provides a deployable, low-overhead mechanism for safeguarding sensi-  
 028                   tive data in API-mediated applications such as healthcare, finance, and education.  
 029                   More broadly, our findings reveal a practical separation between linguistic rep-  
 030                   resentation and task competence, thereby motivating future work on composable  
 031                   privacy-preserving layers and formal characterizations of the learnability–opacity  
 032                   trade-off.

033                   1 INTRODUCTION

034  
 035                   Large language models (LLMs) are now widely deployed across industries and research domains,  
 036                   raising pressing concerns about protecting sensitive information. In particular, global regulatory  
 037                   regimes, such as GDPR in the EU, NIST guidance in the US, and PIPA, APPI, PDPA, and the  
 038                   DPDP Act in Asia, increasingly emphasize encryption as a primary safeguard. This motivates the  
 039                   need for a practical encryption framework that can preserve the confidentiality of prompts, outputs,  
 040                   and training data even when using API-based external LLMs. A more detailed overview of regional  
 041                   regulatory requirements is provided in Appendix A.1.

042                   Privacy-preserving approaches largely fall into two families: (i) *secure inference* based on cryptogra-  
 043                   phy and secure computation such as fully homomorphic encryption (HE), garbled circuits (GC), se-  
 044                   cure multi-party computation (MPC), and trusted execution environments (TEEs) (Gilad-Bachrach  
 045                   et al., 2016; Juvekar et al., 2018; Mishra et al., 2020) and (ii) privacy-preserving training such as  
 046                   differential privacy (DP) and federated learning (FL) (Abadi et al., 2016; Li et al., 2022; Yao et al.,  
 047                   2024). The former often incurs latency and communication overhead and assumes access to model  
 048                   internals or specialized runtimes, which clashes with commercial black-box API settings. The latter  
 049                   primarily targets training data and offers limited confidentiality for prompts and outputs at infer-  
 050                   ence time. In short, under weight-private, black-box API constraints, practical methods that operate  
 051                   purely at the text level while balancing security and utility remain scarce.

052                   These limitations are particularly acute when the provider withholds model internals in API-based  
 053                   services. Applying prior methods either exposes model details externally or fails to protect one of

---

\*For correspondence: {jaehhee\_kim, pilsung\_kang}@snu.ac.kr

054 training or inference data, creating a dilemma between data owners who seek to protect sensitive  
 055 inputs and service providers who avoid revealing parameters. As Knodel et al. (2024) note, com-  
 056 bining end-to-end encryption (E2EE) with AI models can introduce security and legal compatibility  
 057 frictions.

058 To close this gap, we propose ***AlienLM***. The key idea is to reformulate encryption as language trans-  
 059 lation. Using only the publicly available information that is tokenizer and vocabulary, we construct  
 060 an *Alien Language* by applying a bijective permutation to the base vocabulary and adapt the model to  
 061 this new language via API-only fine-tuning, which we call Encryption Adaptation Training (EAT).  
 062 Concretely, we (i) define *alienization* to minimize human readability while preserving LLM learn-  
 063 ability, and (ii) introduce an alien language construction algorithm that jointly optimizes embedding  
 064 similarity and edit-distance-based opacity.

065 With Alien Language, we can layer text-level encryption on top of off-the-shelf tokenizers or vo-  
 066 cabularies and apply it to a range of API-based LLMs without accessing internal weights. Our  
 067 contributions are:

- 069 • **Bijection-based encrypted language layer:** We define an *Alien Language* and a *transla-*  
 070 *tor* built from a vocabulary-level bijection, enabling bidirectional and lossless conversion  
 071 between plaintext and alien text (ciphertext) while keeping model internals hidden.
- 072 • **API-only adaptation (EAT):** Through API-only fine-tuning, the model adapts to the new  
 073 language and consistently preserves over 80% of original performance, yielding the Alien  
 074 Language adapted model,  $\mathcal{M}_{\text{alien}}$ .
- 075 • **Domain adaptation:** Domain-specific EAT further improves target-task performance. We  
 076 analyze the balance with general capabilities in code and math domains.

## 079 2 RELATED WORKS

### 081 Privacy-preserving inference/training via cryptography and secure computation

082 For API-based LLM usage, approaches fall into (i) cryptographic/secure-computation secure infer-  
 083 ence and (ii) privacy-preserving training at the data and pipeline level. The former combines HE  
 084 and GC (2PC/GC) to protect the model and input pair. Gilad-Bachrach et al. (2016) demonstrated  
 085 inference over HE, Juvekar et al. (2018) reduced latency via an HE+GC hybrid and Mishra et al.  
 086 (2020) proposed a system with practical compute overheads. TEE-based solutions are also active  
 087 but retain trust and performance assumptions. More broadly, combining E2EE with AI may conflict  
 088 with required security and legal properties (Knodel et al., 2024).

089 The latter family focuses on training data. DP fine-tuning atop large pretrained models has been  
 090 explored (Li et al., 2021), and guidance for privacy in labeling has been proposed (Yu et al., 2024).  
 091 FL is increasingly used to combine siloed datasets (Yao et al., 2024; Ye et al., 2024), but it does  
 092 not hide prompts and outputs from third parties or the server at inference time. In summary, these  
 093 methods typically assume white-box access or specialized runtimes such as HE, GC, and TEE. Also,  
 094 they are limited to the training phase. They do not directly address inference-time confidentiality in a  
 095 black-box API setting. ***AlienLM*** fills this gap by providing text-level encryption using only publicly  
 096 available information , tokenizers and vocabularies.

### 098 Obfuscation/substitution-based protections and their limits

099 Another line of work lowers human interpretability while retaining model usability via transfor-  
 100 mations of text/code. In code, DOBF were proposed pretraining objectives targeting deobfuscation  
 101 (Roziere et al., 2021), and CodeCipher perturbs the embedding matrix to learn token-confusion maps  
 102 (Lin et al., 2024).

103 Closest to our setting, Mishra et al. (2024a) fine-tunes models to handle encrypted inputs, but re-  
 104 quires modifying internal embedding and LM head layers, making direct application to black-box  
 105 APIs difficult. Lin et al. (2025) uses emojis for API-side encryption, but the expressivity limits the  
 106 range of feasible tasks. Conversely, ***AlienLM*** extends the combinatorial scope by utilizing subword-  
 107 level transformations over  $10^5$  scale bijections and employs EAT to adjust models to the new lan-  
 guage, yielding robustness against traditional frequency and  $n$ -gram attacks.

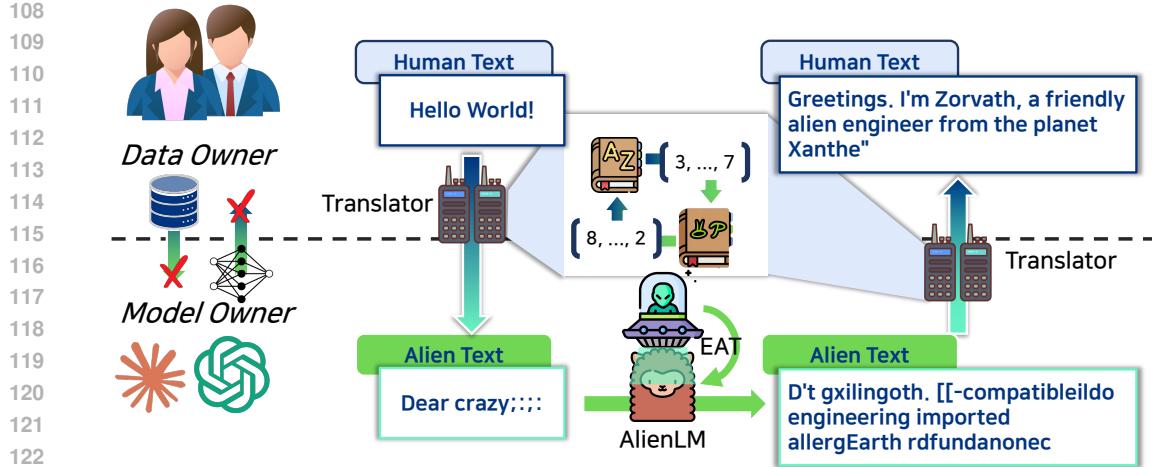


Figure 1: Overview of **AlienLM**. Human text is translated into Alien Text via a vocabulary-level bijection and processed by the API model. The output is then translated back to human-readable text. Note that the same token IDs are shared across human and alien vocabularies, but due to the permuted mapping they decode to different strings.

#### Language/tokenizer adaptation and representation alignment

Recent evidence suggests that language ability and task competence can be separable within LLMs (Chen et al., 2023; Deng et al., 2025; Huben et al., 2024). Methods that learn new languages while preserving task skills have therefore been explored. Byte or character-level models reduce tokenizer dependence and are robust to noise and multilingual input (Xue et al., 2022; Clark et al., 2022; Tay et al., 2022), and vocabulary transfer or replacement techniques have been proposed (Remy et al., 2024; Minixhofer et al., 2024). On the alignment front, representational similarity across models has been studied (Kornblith et al., 2019), and model stitching quantifies cross-network compatibility (Bansal et al., 2021).

Building on these insights, our work constructs a new formal language, Alien Language, using only a vocabulary bijection and a translator, without white-box access, and acquires it via API-only fine-tuning. Consequently, **AlienLM** attains balance between privacy and utility using only API-exposed components while maintaining the model’s original task competence.

### 3 METHOD

**Overview: encryption as language translation.** We reinterpret encryption as a formal-language translation. Using only the public tokenizer  $\tau_{\text{target}}$  and vocabulary, we construct an **Alien Language** via a vocabulary bijection  $f : I \rightarrow I$ , where  $I$  is the set of non-special token IDs. This enables lossless client-side encryption and decryption:

$$E_\rho(x) = \tau_{\text{target}}^{-1}(f_\rho(\tau_{\text{target}}(x))), \quad D_\rho(x') = \tau_{\text{target}}^{-1}(f_\rho^{-1}(\tau_{\text{target}}(x'))),$$

where  $\rho \in [0, 1]$  controls the encryption ratio and  $D_\rho(E_\rho(x)) = x$ . The server processes alien text using the original tokenizer, while authorized clients translate between plaintext and alien text.

#### 3.1 ALIEN LANGUAGE CONSTRUCTION

**Formal language via vocabulary bijection.** For encryption in API-based LLMs, an ideal translation scheme must satisfy three criteria: (i) *API usability* that operates solely with public tokenizers without white-box access, (ii) *human opacity* that minimizes readability to humans, and (iii) *LLM learnability* that preserves semantic relationships from the model’s perspective. We achieve these criteria by constructing an Alien Language, which is a formal language in the computer-science sense: a set of strings over a finite alphabet with grammatical rules (Chomsky, 1956; Hopcroft et al., 2001).

162 Since building a formal language from scratch requires both comprehensive vocabulary coverage  
 163 and a complete grammatical system, we instead instantiate the Alien Language via a token-ID bijection  
 164 over an existing vocabulary. This approach inherits the original grammar and expressiveness  
 165 while altering only the surface form, naturally satisfying all three criteria. It requires only public  
 166 vocabularies (API usability), produces unreadable token sequences (human opacity), and maintains  
 167 the underlying semantic structure for model adaptation (LLM learnability).

168 **Vocabulary and bijection.** Let  $v$  be a token string and  $i$  its ID. Denote the target model's vocabulary  
 169 by  $\mathcal{V}_{\text{target}} = \{(v_k, i_k)\}_{k=1}^{|\mathcal{V}_{\text{target}}|}$ . Let  $\mathcal{S} \subseteq \{v_k\}$  be the set of special tokens that must not be replaced,  
 170 and define  $I = \{i_k \mid (v_k, i_k) \in \mathcal{V}_{\text{target}}, v_k \notin \mathcal{S}\}$ . We introduce a bijection  $f : I \rightarrow I$ , and define  
 171 the *alien vocabulary*

$$\mathcal{V}_{\text{alien}} = \{(v_k, \tilde{i}_k)\}_{k=1}^{|\mathcal{V}_{\text{target}}|}, \quad \tilde{i}_k = \begin{cases} f(i_k), & v_k \notin \mathcal{S}, \\ i_k, & v_k \in \mathcal{S}. \end{cases}$$

175 **Tokenizer compatibility.** Let  $\tau(x; \mathcal{V})$  map text  $x$  to token IDs  $i$ , and  $\tau^{-1}(i; \mathcal{V})$  map IDs to text  
 176 using vocabulary  $\mathcal{V}$ . For the original tokenizer  $\tau_{\text{target}}(\cdot; \mathcal{V}_{\text{target}})$  and the alien tokenizer is defined as  
 177  $\tau_{\text{alien}}(x; \mathcal{V}_{\text{alien}}) = f(\tau_{\text{target}}(x; \mathcal{V}_{\text{target}}))$ .

178 We define client-side translation over the target tokenizer:

$$E_\rho(x) = \tau_{\text{tgt}}^{-1}(f_\rho(\tau_{\text{tgt}}(x))), \quad D_\rho(x') = \tau_{\text{tgt}}^{-1}(f_\rho^{-1}(\tau_{\text{tgt}}(x'))),$$

180 so that  $D_\rho(E_\rho(x)) = x$ .<sup>1</sup>

### 183 3.2 TRANSLATOR: CLIENT-SIDE ENCRYPT/DECRYPT WITH TEXT ONLY

184 Let  $I$  exclude special token set  $\mathcal{S}$ . Given  $\rho \in [0, 1]$ , choose  $I_\rho \subseteq I$  with  $|I_\rho| = \lfloor \rho |I| \rfloor$  and define

$$f_\rho(i) = \begin{cases} f(i), & i \in I_\rho, \\ i, & i \notin I_\rho, \end{cases} \quad E_\rho(x) = \tau_{\text{target}}^{-1}(f_\rho(\tau_{\text{target}}(x))), \quad D_\rho(x') = \tau_{\text{target}}^{-1}(f_\rho^{-1}(\tau_{\text{target}}(x'))).$$

188 Then  $D_\rho(E_\rho(x)) = x$ . Increasing  $\rho$  improves human opacity but may degrade performance.

### 190 3.3 OBJECTIVE FOR THE BIJECTION: TARGET-EMBEDDING CONSTRAINED DESIGN

192 **Problem setup.** The bijection  $f$  should satisfy the criteria of the ideal translation scheme in Sec. 3.1,  
 193 unreadable to humans yet learnable by the model. Let  $s(i)$  denote the string for token ID  $i$ , and define  
 194 the normalized edit distance  $\tilde{d}_{\text{edit}}(a, b) = \frac{d_{\text{edit}}(a, b)}{\max\{|a|, |b|\}}$ . Let  $e_{\text{tgt}}(\cdot)$  be the target model's embeddings  
 195 and  $d_{\text{sim}}$  a similarity-based distance. Over an active domain  $I_\rho$ , we formulate this as:

$$\begin{aligned} & \max_{f \in \mathfrak{S}(I_\rho)} \sum_{i \in I_\rho} \tilde{d}_{\text{edit}}(s(i), s(f(i))) \\ & \text{s.t. } d_{\text{sim}}(e_{\text{tgt}}(i), e_{\text{tgt}}(f(i))) \leq \alpha, \quad \forall i \in I_\rho, \\ & \quad f(i) \neq i, \quad \forall i \in I_\rho, \quad f(j) = j, \quad \forall j \in \mathcal{S} \cup (I \setminus I_\rho). \end{aligned} \tag{1}$$

202 **Lagrangian relaxation.** Relaxing the similarity constraint in equation 1 with multiplier  $\lambda \geq 0$   
 203 yields the equivalent objective

$$\max_{f \in \mathfrak{S}(I_\rho)} \sum_{i \in I_\rho} \tilde{d}_{\text{edit}}(s(i), s(f(i))) - \mu \cdot d_{\text{sim}}(e_{\text{tgt}}(i), e_{\text{tgt}}(f(i))), \quad \mu = \frac{\lambda}{|I_\rho|}, \tag{2}$$

206 so larger  $\mu$  prioritizes LLM learnability while smaller  $\mu$  favors human opacity.

208 **Proxy embedding.** In a black-box API setting we cannot access  $e_{\text{tgt}}$ . We therefore approximate it  
 209 with embeddings from an open-source LLM,  $e_P$ , replacing  $e_{\text{tgt}}$  by  $e_P$  in equation 2. This approximation  
 210 leverages observed cross-model representation alignment (Kornblith et al., 2019; Bansal et al.,  
 211 2021; Remy et al., 2024; Minixhofer et al., 2024), where relative similarities between tokens are  
 212 largely preserved across models despite different absolute embedding values. Since the target and  
 213 proxy models may use different vocabularies, we decompose a target token  $v$  into proxy subpieces  
 214  $S(v) = \tau_{\text{proxy}}(v, \mathcal{V})$  and average:  $e_P(v) = \frac{1}{|S(v)|} \sum_{u \in S(v)} e_P(u)$ .

215 <sup>1</sup>In practice, our translator composes both the original tokenizer and an alien tokenizer induced by the  
 216 permuted vocabulary, more details are provided in Appendix A.8.

216 3.4 APPROXIMATE SOLVER FOR  $f$   
217218 Solving the bijection exactly is impractical at current LLMs vocabulary scale ( $|I_\rho| \approx 10^5$ ). We  
219 therefore use greedy search based on  $k$ -nearest neighbors (k-NN) candidate reduction.220 **Pair score.** We define the pairwise score corresponding to equation 2 as  
221

222 
$$S(i, j) = \tilde{d}_{\text{edit}}(s(i), s(j)) - \mu d_{\text{sim}}(e_*(i), e_*(j)),$$

223 where  $e_*$  is ideally  $e_{\text{tgt}}$  but practically  $e_P$ .224 **k-NN candidate reduction and greedy pairing.** Direct optimization of Eq. 2 is dominated by the  
225 similarity term. While most vocabulary tokens differ substantially in surface form, they may share  
226 similar semantics in the embedding space. We therefore adopt a iterative two-stage approach.  
227

- 228 1. For some  $i \in I_\rho$ , retrieve the  $k$  nearest candidates  $\mathcal{C}(i)$  in embedding space.
- 229 2. Select  $j^*(i) = \arg \max_{j \in \mathcal{C}(i)} S(i, j)$  and set  $f(i) = j^*(i)$ ,  $f(j^*(i)) = i$ . Remove both  
230 from  $I_\rho$ .
- 231 3. After traversal, pair any remaining tokens in  $I_\rho$  at random.

232 Using approximate nearest neighbors for candidate retrieval, the solver runs in time  $O(nk(\ell^2 + d +$   
233  $\log n))$  and memory  $O(n + nk)$ , versus  $O(n^3)$  time and  $O(n^2)$  memory for a global permutation  
234 via the Hungarian method Kuhn (1955).<sup>2</sup>  
235236 3.5 ENCRYPTION ADAPTATION TRAINING (EAT)  
237238 Given bijection  $f$  and translator  $(E_\rho, D_\rho)$ , we adapt the target model  $\mathcal{M}_{\text{target}}$  to the alien language  
239 by API-only fine-tuning on text examples without any access to the model information.  
240241 **Data translation.** For a supervised set  $\mathcal{D} = \{(x_i, y_i)\}_{i=1}^N$ ,

242 
$$x'_i = E_\rho(x_i), \quad y'_i = E_\rho(y_i),$$

243 and we upload only the text pairs  $(x'_i, y'_i)$  to the API. Since the server tokenizes with the original  
244  $\tau_{\text{target}}$ , the model internally observes sequences of alien text.  
245246 **Objective .** Given  $\mathcal{D} = \{(x_i, y_i)\}_{i=1}^N$ ,  $x'_i = E_\rho(x_i)$  and  $y'_i = E_\rho(y_i)$ , the API-  
247 side objective is the standard causal language modeling objective function,  $\min_\theta \mathcal{L}_{\text{EAT}}(\theta) =$   
248  $-\sum_{i=1}^N \sum_{t=1}^{|y'_i|} \log p_\theta(y'_{i,t} | x'_i, y'_{i,<t})$ . The resulting *AlienLM* understands and solves tasks in the  
249 Alien Language.  
250251 3.6 INFERENCE PROTOCOL  
252253 As depicted in Figure 1, authorized users who hold the translator exchange only text ( $x \xrightarrow{E_\rho}$   
254  $x' \xrightarrow{\text{API } (\mathcal{M}_{\text{alien}})} y' \xrightarrow{D_\rho} \hat{y}$ ). The client encrypts plaintext  $x$  into alien text  $x'$  and sends it to the  
255 API. The server, using the original tokenizer  $\tau_{\text{tgt}}$ , processes what appears to be gibberish but is ac-  
256 tually valid alien text. The API returns alien text  $\hat{y}'$ , which the client decrypts back to plaintext  
257  $\hat{y}$ . Unauthorized observers including the server itself see only the alien text pairs,  $x', \hat{y}'$ , which ex-  
258 hibit large edit distances from any meaningful text and resist decryption attempts, thereby protecting  
259 sensitive data throughout the inference process.  
260261 4 EXPERIMENTS  
262263 4.1 EXPERIMENTAL SETUP  
264265 **Training** We train on 300K instruction-tuning examples (Xu et al., 2025)<sup>3</sup> and 150K reasoning ex-  
266 amples<sup>4</sup>, covering coding, math, and general Q&A, which are well-built public sets (Xu et al., 2025).267 <sup>2</sup>Here  $n = |I_\rho|$  is the number of tokens to permute,  $k$  is the number of nearest neighbors,  $l$  is the average  
268 string length for edit distance computation, and  $d$  is the embedding dimension.  
269<sup>3</sup><https://huggingface.co/datasets/Magpie-Align/Magpie-Pro-300K-Filtered><sup>4</sup><https://huggingface.co/datasets/Magpie-Align/Magpie-Reasoning-V1-150K>

270  
271  
272  
273  
274 Table 1: Main results across four backbones and seven benchmarks (accuracy, %). AVERAGE is  
275 an unweighted mean. RATIO is relative to the original model. AlienLM uses API-only fine-tuning  
276 (EAT) with  $\rho=1$ .  
277  
278

Models	Method	MMLU	ARC-E	ARC-C	HellaS	WinoG	TQA	GSM8K	Average	Ratio
LLaMA 3 8B	Original	67.32	84.13	59.39	57.07	74.35	35.25	75.89	64.77	–
	Substitution	25.18	26.39	20.56	26.66	47.59	25.83	1.21	24.77	38.25
	SentinelLM	29.92	46.34	27.56	38.47	55.09	30.23	31.08	36.96	57.06
	<b>AlienLM</b>	<b>46.56</b>	<b>72.14</b>	<b>44.28</b>	<b>47.86</b>	<b>61.48</b>	<b>35.01</b>	<b>63.08</b>	<b>52.92</b>	<b>81.70</b>
Qwen 2.5 7B	Original	73.50	83.80	57.51	59.66	63.77	47.86	73.09	65.60	–
	Substitution	26.82	29.08	20.22	27.02	50.20	27.78	1.44	26.08	39.76
	SentinelLM	23.03	35.52	21.16	31.78	49.41	31.95	25.32	31.17	47.51
	<b>AlienLM</b>	<b>57.87</b>	<b>73.11</b>	<b>49.23</b>	<b>48.43</b>	<b>63.69</b>	<b>33.78</b>	<b>75.21</b>	<b>57.33</b>	<b>87.40</b>
Qwen 2.5 14B	Original	78.79	90.36	71.16	71.63	73.72	55.94	72.86	73.49	–
	Substitution	26.56	28.79	18.17	27.15	49.41	28.27	1.52	25.70	44.82
	SentinelLM	22.95	62.54	42.32	43.38	61.48	34.39	73.09	48.59	66.12
	<b>AlienLM</b>	<b>65.39</b>	<b>79.21</b>	<b>53.16</b>	<b>50.53</b>	<b>66.46</b>	<b>38.92</b>	<b>80.67</b>	<b>62.05</b>	<b>84.43</b>
Gemma 2 9B	Original	71.89	89.35	69.20	60.74	74.59	43.82	74.83	69.20	–
	Substitution	24.51	28.54	19.54	26.37	50.75	25.21	0.30	25.03	36.17
	SentinelLM	45.88	61.07	41.81	45.38	58.25	33.17	65.73	50.18	72.52
	<b>AlienLM</b>	<b>54.71</b>	<b>75.04</b>	<b>48.81</b>	<b>50.66</b>	<b>60.85</b>	<b>35.50</b>	<b>70.81</b>	<b>56.63</b>	<b>81.83</b>

291 Target LLMs are LLaMA 3 (Dubey et al., 2024), Qwen 2.5 (Yang et al., 2024), and Gemma 2 (Team  
292 et al., 2024). For proxy embeddings, we use the frozen LM head of Qwen 2.5 for LLaMA 3 8B and  
293 Gemma 2 9B, and the LM head of LLaMA 3 8B for Qwen 2.5-7B and 14B. All models train for  
294 two epochs which was enough to show the saturation. Unless noted, we set the encryption ratio to  
295  $\rho = 1$ . Unless otherwise specified, experiments default to LLaMA 3 8B as the target model.  
296  
297

**Evaluation** We evaluate on seven standard benchmarks; MMLU (Hendrycks et al., 2021) for  
298 broad knowledge, ARC-Easy (ARC-E) and ARC-Challenge (ARC-C) (Clark et al., 2018) for sci-  
299 ence question answering, HellaSwag (Zellers et al., 2019) for commonsense inference, Wino-  
300 Grande (Sakaguchi et al., 2021) for coreference-based reasoning, TruthfulQA (TQA) (Lin et al.,  
301 2022) for truthfulness, and GSM8K (Cobbe et al., 2021) for math problem solving. We report  
302 the average score across the tasks and a relative RECOVERY RATIO(RR) to the original model as  
303  $RR = 100 \times \text{Average}_{\text{method}} / \text{Average}_{\text{original}}$ .

#### 306 4.1.1 BASELINES

307 To assess recovery under black-box API encryption, we compare against two baselines. **Substitu-**  
308 **tion** applies the same bijection as **AlienLM** at inference without EAT. **SentinelLM** (Mishra et al.,  
309 2024b) adapts models to encrypted inputs by modifying embeddings and fine-tuning on encrypted  
310 data. Since our setting only allows black-box API access, we cannot alter embeddings or architec-  
311 ture. Therefore, we implement a simplified variant that performs bijection and EAT only.  
312  
313

#### 314 4.2 MAIN EXPERIMENTS

316 **AlienLM consistently outperforms baselines.** As shown in Table 1 Across four backbones,  
317 **AlienLM** preserves over 81% of the original performance on average, while Substitution and  
318 SentinelLM are substantially lower. **AlienLM** is the top privacy-preserving method on every benchmark  
319 and target LLMs. The largest margins were on GSM8K with 62 to 79 points over Substitution, and  
320 5 to 50 points over SentinelLM. Averaged over tasks, **AlienLM** improves over Substitution by 28  
321 to 36 points and over SentinelLM by 6 to 26 points. These results indicate that naive substitution  
322 under  $\rho=1$  is insufficient. Both API-only adaptation (EAT) and a bijection designed for learnability  
323 and human opacity are both necessary to recover performance, especially on numerically sensitive  
reasoning such as GSM8K.

Table 2: Robustness under token-level mapping attacks (using  $\mathcal{M}_{\text{alien}}$  weights) and frequency-analysis attacks (using proxy datasets). Entries are success rates (%), lower is better. For  $\rho < 1$ , the Embedding/LM Head success is dominated by the unencrypted fraction  $1 - \rho$ .

Model	Encryption Ratio	Token-level (AlienLM weights)			Frequency Analysis (Proxy datasets)		
		Embedding	LM Head	Contextual	SlimOrca	Tulu3	OLMo 2
LLaMA 3-8B	100%	0.11%	0.01%	0.04%	0.00%	0.00%	0.01%
	80%	20.07%	19.93%	0.04%	0.00%	0.00%	0.01%
	60%	40.02%	39.83%	0.04%	0.00%	0.00%	0.01%
Qwen 2.5-7B	100%	0.03%	0.00%	0.01%	0.00%	0.00%	0.01%
	80%	19.97%	19.92%	0.02%	0.00%	0.00%	0.01%
	60%	39.90%	39.81%	0.02%	0.00%	0.00%	0.01%

#### 4.3 ROBUSTNESS TO DECRYPTION ATTACKS

In Table 2, we evaluate two attack scenarios under the weight-private, black-box API constraint, considering that adversaries may access encrypted alien text exchanged during inference and the adapted AlienLM weights.

**Token-level mapping attacks using model weights.** We consider a server-side adversary who attempts to recover the bijection by aligning alien tokens to target tokens through nearest neighbor search in three representation spaces: (i) embedding matrix, (ii) LM head, and (iii) contextual last-layer states. The adversary selects:

$$\hat{v} = \arg \min_{v \in \mathcal{V}_{\text{target}}} d_{\text{sim}}(e_{\text{alien}}(v'), e_{\text{tgt}}(v)).$$

The top-1 attack success rate remains below 0.11% when  $\rho = 1$  across all backbones and representation spaces. For  $\rho \leq 1$ , the success rate for embedding and LM head attacks approximates  $(1 - \rho)$  due to unencrypted tokens. However, when evaluated exclusively on the encrypted subset  $I_\rho$ , the success rate remains below 0.11%. Contextual attacks achieve at most 0.04% success rate independent of  $\rho$ .

**Frequency analysis using proxy corpora.** We examine an external adversary who attempts to reconstruct the substitution map through statistical analysis. The adversary matches token distributions between publicly available corpora and the encrypted text. Experiments using SlimOrca Lian et al. (2023), Tulu 3 Lambert et al. (2025), and OLMo 2 Walsh et al. (2025) as proxy datasets yield success rates below 0.01% for all models and encryption ratios. The combination of subword-level bijections over vocabularies exceeding  $10^5$  tokens effectively neutralizes classical frequency analysis.

As a result, **AlienLM** exhibits strong resistance to both weight-based mapping and corpus-driven frequency attacks. Also, reducing  $\rho$  primarily increases trivial matches on unencrypted tokens, while encrypted tokens remain effectively unrecoverable.

#### 4.4 EFFECT OF ENCRYPTION RATIO ON PERFORMANCE

**Encryption ratio controls privacy-utility balance.** The encryption ratio  $\rho \in [0, 1]$  determines the proportion of tokens subject to permutation, as defined in 3.2. Setting  $\rho = 1$  encrypts all non-special tokens, while smaller values preserve a fraction  $(1 - \rho)$  of the original vocabulary. Our main experiments employ  $\rho = 1$  for maximum encryption coverage, accepting the inherent performance cost of permuting vocabularies exceeding  $10^5$  tokens. Full per-benchmark numbers are in Appendix Table 7.

Figure 2 evaluates performance at  $\rho$  intervals of 0.2 across seven benchmarks. The results show a strong negative correlation (Pearson  $r=-0.9626$ ), with accuracy improving monotonically as  $\rho$  decreases. This trend reflects reduced

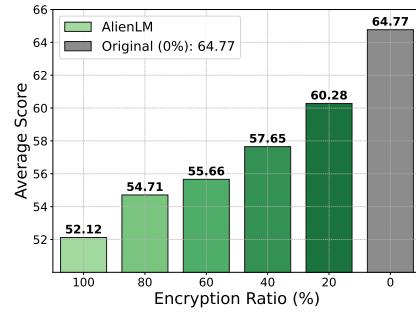


Figure 2: Effect of the encryption ratio  $\rho$ . Lower  $\rho$  permutes fewer token IDs.

lexical distortion at lower encryption ratios, enabling the model to leverage more original linguistic knowledge during adaptation.

The encryption ratio thus provides fine-grained control over the privacy-utility trade-off. While reducing  $\rho$  improves performance by preserving more original tokens, the security of encrypted tokens remains uncompromised (see Appendix A.9 for detailed security analysis). This property enables selective encryption strategies where  $\rho$  can be tuned based on application requirements, encrypting only sensitive content while maintaining overall utility.

#### 4.5 DOMAIN-SPECIFIC FINE-TUNING

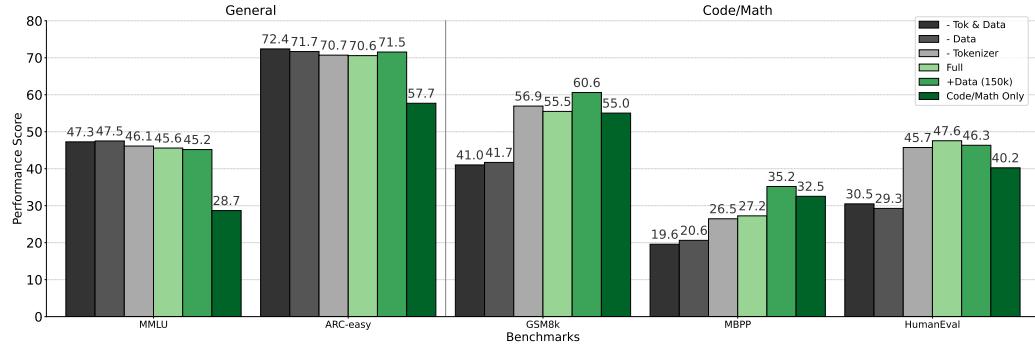


Figure 3: Domain-specific EAT: effect of adding/removing code and math data during EAT, and of excluding those domains from encryption when building the Alien Language.

We investigate domain-specific EAT to understand how *AlienLM* performs when tailored for particular applications such as coding assistants or mathematical reasoning systems. Using domain-annotated Magpie datasets,<sup>56</sup> we fix the training size to 300K examples for all experimental conditions, and add an additional 150K domain-specific examples only in the +Data setting. For code evaluation, we additionally report results on MBPP (Austin et al., 2021) and HumanEval (Chen et al., 2021) benchmarks. See appendix tables 8 and 9 for full results.

Figure 3 presents performance across general and code/math benchmarks under five training configurations. The results reveal several key insights. First, excluding code or math data from EAT (-Tok & Data) severely degrades performance on the corresponding domain tasks, with MBPP dropping from 35.2% to 19.6% and GSM8K falling from 60.6% to 41.0%. Second, excluding domain-specific tokens during bijection construction (-Tokenizer) while retaining the training data shows negligible impact, suggesting that vocabulary permutation does not inherently harm domain-specific capabilities. Third, augmenting EAT with additional code/math examples (+Data) provides consistent improvements on domain tasks (GSM8K: 55.5% → 60.6%, MBPP: 27.2% → 35.2%) without compromising general performance. However, training exclusively on code/math data (Code/Math Only) yields inferior results compared to augmentation, particularly on general benchmarks where MMLU drops to 28.7%.

These findings demonstrate that AlienLM maintains domain adaptability while preserving general capabilities. The optimal strategy involves training on diverse data with targeted augmentation for specific domains, rather than narrow specialization that sacrifices broader utility.

#### 4.6 SEED-BASED BIJECTION DIVERSITY

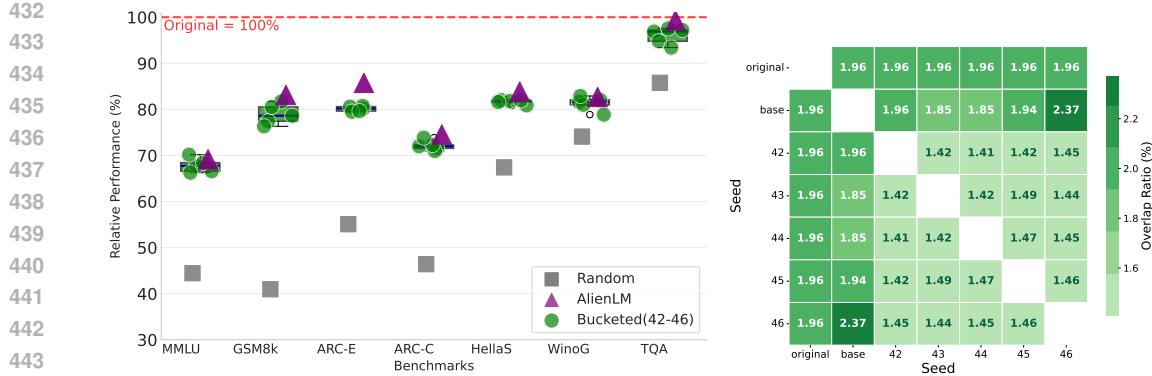
A practical encryption system requires generating distinct keys for different users while maintaining consistent performance. We evaluate this property by examining bijection diversity across random seeds using a bucketed pairing strategy, where tokens are grouped before applying the greedy algorithm.

<sup>5</sup><https://huggingface.co/datasets/Magpie-Align/Magpie-Llama-3>.

1-Pro-300K-Filtered

<sup>6</sup><https://huggingface.co/datasets/Magpie-Align/Magpie-Llama-3>.

3-Pro-500K-Filtered



(a) Average accuracy across seeds with bucketed-bijection EAT. (b) Token-overlap heatmap between seeds.

Figure 4: Tokenizer robustness and key diversification under different random seeds. (a) Utility impact of bucketed greedy search vs. global greedy that optimizes Eq. equation 2. (b) Pairwise overlap of encrypted token mappings.

Figure 4a compares three approaches: random permutation, global greedy AlienLM, and bucketed greedy with multiple seeds (42-46). The bucketed approach achieves comparable performance to global greedy optimization despite potential local optima. Across five random seeds, performance variance remains minimal ( $\text{Var}=0.978$  on seven-benchmark average), with all seeds maintaining over 78% relative performance on most benchmarks. The slight performance gap between bucketed and global greedy methods is offset by computational efficiency and consistent results across initializations.

Analysis of bijection overlap reveals that different seeds generate highly distinct mappings, with a maximum pairwise overlap of only 1.96%. This low overlap demonstrates that our framework naturally supports key diversification—each user can obtain a unique Alien Language by simply varying the random seed, analogous to generating distinct cryptographic keys. The combination of performance stability and bijection diversity enables practical deployment scenarios where multiple users require independent encryption schemes without compromising utility.

## 5 CONCLUSION

We presented ***AlienLM***, a framework that reinterprets encryption as language translation for weight-private, black-box API LLMs. Using only public tokenizers and vocabularies, ***AlienLM*** constructs an Alien Language via a vocabulary-level bijection and adapts models through API-only fine-tuning, yielding a lossless client-side translator while preserving model utility. Empirically, across four LLMs and seven benchmarks, ***AlienLM*** preserves over 81% of the original performance, substantially outperforming substitution- and obfuscation-based baselines.

Decryption attack analyses show strong robustness against weight-based token-mapping and corpus-driven frequency attacks. Beyond aggregate recovery ratio, ***AlienLM*** exposes operational control key for deployment: a tunable encryption ratio  $\rho$  enables fine-grained privacy–utility trade-offs. Also, domain-specific EAT improves math/code performance without harming general capability, and seed-driven bijection diversity provides natural key diversification. Together, these results demonstrate that encryption-as-language can be deployed as a low-overhead, drop-in layer.

While effective, our bijection solver is heuristic, and future work remains. Directions include formalizing the learnability–opacity trade-off under adaptive adversaries, developing stronger global or differentiable solvers, scheduling  $\rho$  at the span or content level, incorporating context-aware alien language translation, and integrating with complementary protections such as DP, FL, or TEEs alongside practical key management. By elevating encryption to a language abstraction that LLMs can natively acquire, ***AlienLM*** opens a practical and extensible path toward composable, privacy-preserving LLM systems.

486  
487**ETHICS STATEMENT**488  
489  
490  
491  
492  
493  
494  
495

This work focuses on developing a privacy-preserving framework for API-based LLMs and does not involve human subjects, personal data collection, or deployment of systems with direct social impact. All experiments rely on publicly available benchmarks (e.g., MMLU, GSM8K, HellaSwag) and open datasets such as Magpie, which are widely used in the research community. While our method is designed to strengthen data security by preventing unauthorized access to sensitive prompts or outputs, we acknowledge that any cryptographic mechanism may also be misused if applied maliciously. We therefore release our work strictly for research purposes and emphasize responsible use in accordance with the ICLR Code of Ethics.

496  
497  
498**REPRODUCIBILITY STATEMENT**499  
500  
501  
502  
503  
504  
505  
506  
507

We have made extensive efforts to ensure reproducibility. Details of our training procedure, datasets, and evaluation setup are provided in the main text (Section 4) and Appendix A.2–A.3. Hyperparameters for Encryption Adaptation Training (EAT) and vocabulary bijection construction are listed in tables, while pseudocode for the solver and translator is included in Appendix A.7 and A.8. The compute environment is reported in Appendix A.4, and full ablation and robustness analyses are presented in Appendix A.5–A.11. All datasets used are public and properly cited in Section 4. In line with ICLR guidelines, these references to the main text and appendix collectively enable independent researchers to reproduce our results. We further commit to releasing our implementation and scripts in an open-source repository upon camera-ready submission.

508

**REFERENCES**509  
510  
511  
512  
513  
514  
515

Martin Abadi, Andy Chu, Ian Goodfellow, H. Brendan McMahan, Ilya Mironov, Kunal Talwar, and Li Zhang. Deep learning with differential privacy. In *Proceedings of the 2016 ACM SIGSAC Conference on Computer and Communications Security*, CCS ’16, pp. 308–318, New York, NY, USA, 2016. Association for Computing Machinery. ISBN 9781450341394. doi: 10.1145/2976749.2978318. URL <https://doi.org/10.1145/2976749.2978318>.

516  
517  
518  
519  
520  
521

Jacob Austin, Augustus Odena, Maxwell Nye, Maarten Bosma, Henryk Michalewski, David Dohan, Ellen Jiang, Carrie Cai, Michael Terry, Quoc Le, and Charles Sutton. Program synthesis with large language models, 2021. URL <https://arxiv.org/abs/2108.07732>.

522  
523  
524  
525

Elaine Barker. Guideline for using cryptographic standards in the federal government: Cryptographic mechanisms. <https://csrc.nist.gov/pubs/sp/800/175/b/r1/final>, 2020.

526  
527  
528  
529  
530  
531  
532  
533  
534  
535  
536

Mark Chen, Jerry Tworek, Heewoo Jun, Qiming Yuan, Henrique Ponde de Oliveira Pinto, Jared Kaplan, Harri Edwards, Yuri Burda, Nicholas Joseph, Greg Brockman, Alex Ray, Raul Puri, Gretchen Krueger, Michael Petrov, Heidy Khlaaf, Girish Sastry, Pamela Mishkin, Brooke Chan, Scott Gray, Nick Ryder, Mikhail Pavlov, Alethea Power, Lukasz Kaiser, Mohammad Bavarian, Clemens Winter, Philippe Tillet, Felipe Petroski Such, Dave Cummings, Matthias Plappert, Fotios Chantzis, Elizabeth Barnes, Ariel Herbert-Voss, William Hebgen Guss, Alex Nichol, Alex Paino, Nikolas Tezak, Jie Tang, Igor Babuschkin, Suchir Balaji, Shantanu Jain, William Saunders, Christopher Hesse, Andrew N. Carr, Jan Leike, Josh Achiam, Vedant Misra, Evan Morikawa, Alec Radford, Matthew Knight, Miles Brundage, Mira Murati, Katie Mayer, Peter Welinder, Bob McGrew, Dario Amodei, Sam McCandlish, Ilya Sutskever, and Wojciech Zaremba. Evaluating large language models trained on code. 2021.

537  
538  
539

Yihong Chen, Kelly Marchisio, Roberta Raileanu, David Ifeoluwa Adelani, Pontus Stenetorp, Sebastian Riedel, and Mikel Artetxe. Improving language plasticity via pretraining with active forgetting. In *Thirty-seventh Conference on Neural Information Processing Systems*, 2023. URL <https://openreview.net/forum?id=jvEbQBxd8X>.

- 540 N. Chomsky. Three models for the description of language. *IRE Transactions on Information*  
541 *Theory*, 2(3):113–124, September 1956. doi: 10.1109/TIT.1956.1056813.  
542
- 543 Jonathan H. Clark, Dan Garrette, Iulia Turc, and John Wieting. Canine: Pre-training an efficient  
544 tokenization-free encoder for language representation. In *Transactions of the Association for*  
545 *Computational Linguistics (TACL)*, 2022.
- 546 Peter Clark, Isaac Cowhey, Oren Etzioni, Tushar Khot, Ashish Sabharwal, Carissa Schoenick, and  
547 Oyvind Tafjord. Think you have solved question answering? try arc, the ai2 reasoning challenge,  
548 2018. URL <https://arxiv.org/abs/1803.05457>.  
549
- 550 Karl Cobbe, Vineet Kosaraju, Mohammad Bavarian, Mark Chen, Heewoo Jun, Lukasz Kaiser,  
551 Matthias Plappert, Jerry Tworek, Jacob Hilton, Reiichiro Nakano, Christopher Hesse, and John  
552 Schulman. Training verifiers to solve math word problems, 2021. URL <https://arxiv.org/abs/2110.14168>.  
553
- 554 Boyi Deng, Yu Wan, Baosong Yang, Yidan Zhang, and Fuli Feng. Unveiling language-specific  
555 features in large language models via sparse autoencoders. In Wanxiang Che, Joyce Nabende,  
556 Ekaterina Shutova, and Mohammad Taher Pilehvar (eds.), *Proceedings of the 63rd Annual Meet-*  
557 *ing of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*, pp. 4563–4608,  
558 Vienna, Austria, July 2025. Association for Computational Linguistics. ISBN 979-8-89176-  
559 251-0. doi: 10.18653/v1/2025.acl-long.229. URL [https://aclanthology.org/2025.acl-long.229/](https://aclanthology.org/2025.acl-long.229).  
560
- 561 Tim Dettmers, Mike Lewis, Sam Shleifer, and Luke Zettlemoyer. 8-bit optimizers via block-wise  
562 quantization. In *International Conference on Learning Representations*, 2022. URL <https://openreview.net/forum?id=shpkpVXzo3h>.  
563
- 564 A. Dubey, A. Jauhri, A. Pandey, A. Kadian, A. Al-Dahle, A. Letman, A. Mathur, A. Schelten,  
565 A. Yang, A. Fan, et al. The llama 3 herd of models. *arXiv preprint arXiv:2407.21783*, 2024. URL  
566 <https://arxiv.org/abs/2407.21783>.  
567
- 568 European Union. Regulation (eu) 2016/679 of the european parliament and of the council of 27  
569 april 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and  
570 on the free movement of such data, and repealing directive 95/46/ec (general data protection reg-  
571 ulation). <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A32016R0679>, 2016.  
572
- 573 European Union. Directive (eu) 2022/2555 of the european parliament and of the council of 14  
574 december 2022 on measures for a high common level of cybersecurity across the union, amending  
575 regulation (eu) no 910/2014 and directive (eu) 2018/1972, and repealing directive (eu) 2016/1148  
576 (nis 2 directive). <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A32022L2555>, 2022.  
577
- 578 Federal Trade Commission. Standards for safeguarding customer information. <https://www.ecfr.gov/current/title-16/chapter-I/subchapter-C/part-314>, 2002.  
579
- 580 Ran Gilad-Bachrach, Nathan Dowlin, Kim Laine, Kristin Lauter, Michael Naehrig, and John Werns-  
581 ing. Cryptonets: Applying neural networks to encrypted data with high throughput and accuracy.  
582 In *Proceedings of the 33rd International Conference on Machine Learning (ICML)*, pp. 201–210,  
583 2016. URL <https://proceedings.mlr.press/v48/gilad-bachrach16.html>.  
584
- 585 Dan Hendrycks, Collin Burns, Steven Basart, Andy Zou, Mantas Mazeika, Dawn Song, and Jacob  
586 Steinhardt. Measuring massive multitask language understanding. *Proceedings of the Interna-*  
587 *tional Conference on Learning Representations (ICLR)*, 2021.  
588
- 589 John E. Hopcroft, Rajeev Motwani, and Jeffrey D. Ullman. Introduction to automata theory,  
590 languages, and computation, 2nd edition. *SIGACT News*, 32(1):60–65, March 2001. ISSN  
591 0163-5700. doi: 10.1145/568438.568455. URL <https://doi.org/10.1145/568438.568455>.

- 594 Robert Huben, Hoagy Cunningham, Logan Riggs Smith, Aidan Ewart, and Lee Sharkey. Sparse  
 595 autoencoders find highly interpretable features in language models. In *The Twelfth International*  
 596 *Conference on Learning Representations*, 2024. URL [https://openreview.net/forum?](https://openreview.net/forum?id=F76bwRSLeK)  
 597 [id=F76bwRSLeK](#).
- 598 india. Digital personal data protection rules, 2025 — india. Ministry of Electronics and Information  
 599 Technology, Government of India, 2025. URL <https://www.meity.gov.in/>. Rules  
 600 mandate encryption, breach reporting, identity verification, etc.
- 601 Japan. Japan act on the protection of personal information (appi) — revised guidelines on security  
 602 control measures, 2022. Personal Information Protection Commission, Japan, 2022. URL  
 603 <https://www.ppc.go.jp/en/>. Requires necessary and appropriate security control measures including encryption.
- 604 Jeff Johnson, Matthijs Douze, and Hervé Jégou. Billion-scale similarity search with GPUs. *IEEE*  
 605 *Transactions on Big Data*, 7(3):535–547, 2019.
- 606 Chiraag Juvekar, Vinod Vaikuntanathan, and Anantha Chandrakasan. GAZELLE: A low latency  
 607 framework for secure neural network inference. In *27th USENIX Security Symposium*, pp. 1651–  
 608 1669, 2018. URL <https://www.usenix.org/conference/usenixsecurity18/presentation/juvekar>.
- 609 Mallory Knodel, Andrés Fábrega, Daniella Ferrari, Jacob Leiken, Betty Li Hou, Derek Yen, Sam  
 610 de Alfaro, Kyunghyun Cho, and Sunoo Park. How to think about end-to-end encryption and ai:  
 611 Training, processing, disclosure, and consent. *arXiv preprint arXiv:2412.20231*, Dec 2024. URL  
 612 <https://arxiv.org/abs/2412.20231>.
- 613 Simon Kornblith, Mohammad Norouzi, Honglak Lee, and Geoffrey Hinton. Similarity of neural  
 614 network representations revisited. In *ICML*, 2019.
- 615 H. W. Kuhn. The hungarian method for the assignment problem. *Naval Research Logistics Quarterly*,  
 616 2:83–97, 1955. doi: 10.1002/nav.3800020109. URL <http://dx.doi.org/10.1002/nav.3800020109>.
- 617 Nathan Lambert, Jacob Morrison, Valentina Pyatkin, Shengyi Huang, Hamish Ivison, Faeze Brahman,  
 618 Lester James Validad Miranda, Alisa Liu, Nouha Dziri, Xinxi Lyu, Yuling Gu, Saumya Malik, Victoria Graf, Jena D. Hwang, Jiangjiang Yang, Ronan Le Bras, Oyvind Tafjord, Christopher Wilhelm, Luca Soldaini, Noah A. Smith, Yizhong Wang, Pradeep Dasigi, and Hannaneh Hajishirzi. Tulu 3: Pushing frontiers in open language model post-training. In *Second Conference on Language Modeling*, 2025. URL <https://openreview.net/forum?id=i1uGbFHPhH>.
- 619 Xuechen Li, Florian Tramèr, Percy Liang, and Tatsunori Hashimoto. Large language models can be  
 620 strong differentially private learners. In *ICLR*, 2022.
- 621 Zhicong Li et al. Large language models can be strong differentially private learners. *arXiv*, 2021.  
 622 URL <https://arxiv.org/abs/2110.05679>. Preprint; to-verify final venue/author list.
- 623 Wing Lian, Guan Wang, Bleys Goodson, Eugene Pentland, Austin Cook, Chanvichet Vong, and  
 624 “Teknium”. Slimorca: An open dataset of gpt-4 augmented flan reasoning traces, with verification,  
 625 2023. URL <https://huggingface.co/Open-Orca/SlimOrca>.
- 626 Sam Lin, Wenyue Hua, Zhenting Wang, Mingyu Jin, Lizhou Fan, and Yongfeng Zhang. Emojiprompt:  
 627 Generative prompt obfuscation for privacy-preserving communication with cloud-based LLMs.  
 628 In Luis Chiruzzo, Alan Ritter, and Lu Wang (eds.), *Proceedings of the 2025 Conference of the Nations of the Americas Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies (Volume 1: Long Papers)*, pp. 12342–12361, Albuquerque, New Mexico, April 2025. Association for Computational Linguistics. ISBN 979-8-89176-189-6. doi: 10.18653/v1/2025.nacl-long.614. URL <https://aclanthology.org/2025.nacl-long.614/>.
- 629 Stephanie Lin, Jacob Hilton, and Owain Evans. TruthfulQA: Measuring how models mimic human  
 630 falsehoods. In Smaranda Muresan, Preslav Nakov, and Aline Villavicencio (eds.), *Proceedings of the 60th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long*

- 648        *Papers*), pp. 3214–3252, Dublin, Ireland, May 2022. Association for Computational Linguistics.  
 649        doi: 10.18653/v1/2022.acl-long.229. URL <https://aclanthology.org/2022.acl-long.229/>.
- 650  
 651  
 652        Z. Lin et al. Codecipher: Obfuscation-aware code models via token substitution and embedding  
 653        perturbation. *arXiv*, 2024. URL <https://arxiv.org/>. Preprint; to-verify title/author list.
- 654  
 655        B. Minixhofer et al. Zero-shot tokenizer transfer for large language models. *arXiv*, 2024. URL  
 656        <https://arxiv.org/>. Preprint; to-verify.
- 657  
 658        A. Mishra et al. Sentinellms: Training language models to process encrypted or obfuscated inputs.  
 659        *arXiv*, 2024a. URL <https://arxiv.org/>. Preprint; to-verify venue/authors.
- 660        Abhijit Mishra, Mingda Li, and Soham Deo. Sentinellms: encrypted input adaptation and fine-  
 661        tuning of language models for private and secure inference. AAAI'24/IAAI'24/EAAI'24. AAAI  
 662        Press, 2024b. ISBN 978-1-57735-887-9. doi: 10.1609/aaai.v38i19.30136. URL <https://doi.org/10.1609/aaai.v38i19.30136>.
- 663  
 664        Pratyush Mishra, Rishabh Poddar, Sameer Wagh, Shafi Goldwasser, Raluca Ada Popa, Joseph E.  
 665        Gonzalez, and Dawn Song. Delphi: A cryptographic inference service for neural networks.  
 666        In *29th USENIX Security Symposium*, pp. 2505–2522, 2020. URL <https://www.usenix.org/conference/usenixsecurity20/presentation/mishra>.
- 667  
 668        Republic of Korea. Personal information protection act (pipa), republic of korea — amendments  
 669        including encryption requirements. Republic of Korea Law / PIPC, 2023. URL [https://elaw.klri.re.kr/eng\\_service/lawView.do?hseq=53044&lang=ENG](https://elaw.klri.re.kr/eng_service/lawView.do?hseq=53044&lang=ENG). Security  
 670        measures including encryption for data storage and transmission.
- 671  
 672        J. Remy et al. Trans-tokenization: Tokenizer transfer and alignment across llms. *arXiv*, 2024. URL  
 673        <https://arxiv.org/>. Preprint; to-verify.
- 674  
 675        Benoît Rozière, Marie-Anne Lachaux, Marc Szafraniec, Guillaume Lample, Ludovic Denoyer,  
 676        Hervé Jégou, Gabriel Synnaeve, and Nicolas Usunier. Dobf: A deobfuscation pre-training ob-  
 677        jective for programming languages. In *NeurIPS*, 2021.
- 678  
 679        Keisuke Sakaguchi, Ronan Le Bras, Chandra Bhagavatula, and Yejin Choi. Winogrande: an adver-  
 680        sarial winograd schema challenge at scale. *Commun. ACM*, 64(9):99–106, August 2021. ISSN  
 681        0001-0782. doi: 10.1145/3474381. URL <https://doi.org/10.1145/3474381>.
- 682        Rico Sennrich, Barry Haddow, and Alexandra Birch. Neural machine translation of rare words with  
 683        subword units. In Katrin Erk and Noah A. Smith (eds.), *Proceedings of the 54th Annual Meeting of*  
 684        *the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*, pp. 1715–1725, Berlin,  
 685        Germany, August 2016. Association for Computational Linguistics. doi: 10.18653/v1/P16-1162.  
 686        URL <https://aclanthology.org/P16-1162/>.
- 687  
 688        Singapore. Advisory guidelines on key concepts in the pdpa (revised 16 may 2022). Per-  
 689        sonal Data Protection Commission (PDPC), Singapore, 2022. URL <https://www.pdpc.gov.sg/-/media/files/pdpc/pdf-files/advisory-guidelines/ag-on-key-concepts/advisory-guidelines-on-key-concepts.pdf>. Tech-  
 690        nical and organizational measures including encryption for personal data protection.
- 691  
 692        Yi Tay, Vinh Q. Tran, Mostafa Dehghani, Dara Bahri, and Donald Metzler. Charformer: Fast char-  
 693        acter transformers via gradient-based subword tokenization. In *AAAI*, 2022.
- 694  
 695        Gemma Team, Morgane Riviere, Shreya Pathak, Pier Giuseppe Sessa, Cassidy Hardin, Surya Bhu-  
 696        patiraju, Léonard Husserot, Thomas Mesnard, Bobak Shahriari, Alexandre Ramé, Johan Fer-  
 697        ret, Peter Liu, Pouya Tafti, Abe Friesen, Michelle Casbon, Sabela Ramos, Ravin Kumar, Char-  
 698        line Le Lan, Sammy Jerome, Anton Tsitsulin, Nino Vieillard, Piotr Stanczyk, Sertan Girgin,  
 699        Nikola Momchev, Matt Hoffman, Shantanu Thakoor, Jean-Bastien Grill, Behnam Neyshabur,  
 700        Olivier Bachem, Alanna Walton, Aliaksei Severyn, Alicia Parrish, Aliya Ahmad, Allen Hutchi-  
 701        son, Alvin Abdagic, Amanda Carl, Amy Shen, Andy Brock, Andy Coenen, Anthony Laforge,  
 Antonia Paterson, Ben Bastian, Bilal Piot, Bo Wu, Brandon Royal, Charlie Chen, Chintu Kumar,

- 702 Chris Perry, Chris Welty, Christopher A. Choquette-Choo, Danila Sinopalnikov, David Wein-  
 703 berger, Dimple Vijaykumar, Dominika Rogozińska, Dustin Herbison, Elisa Bandy, Emma Wang,  
 704 Eric Noland, Erica Moreira, Evan Senter, Evgenii Eltyshev, Francesco Visin, Gabriel Rasskin,  
 705 Gary Wei, Glenn Cameron, Gus Martins, Hadi Hashemi, Hanna Klimczak-Plucińska, Harleen  
 706 Batra, Harsh Dhand, Ivan Nardini, Jacinda Mein, Jack Zhou, James Svensson, Jeff Stanway, Jetha  
 707 Chan, Jin Peng Zhou, Joana Carrasqueira, Joana Iljazi, Jocelyn Becker, Joe Fernandez, Joost van  
 708 Amersfoort, Josh Gordon, Josh Lipschultz, Josh Newlan, Ju yeong Ji, Kareem Mohamed, Kar-  
 709 tikeya Badola, Kat Black, Katie Millican, Keelin McDonell, Kelvin Nguyen, Kiranbir Sodha,  
 710 Kish Greene, Lars Lowe Sjoesund, Lauren Usui, Laurent Sifre, Lena Heuermann, Leticia Lago,  
 711 Lilly McNealus, Livio Baldini Soares, Logan Kilpatrick, Lucas Dixon, Luciano Martins, Machel  
 712 Reid, Manvinder Singh, Mark Iverson, Martin Görner, Mat Velloso, Mateo Wirth, Matt Davidow,  
 713 Matt Miller, Matthew Rahtz, Matthew Watson, Meg Risdal, Mehran Kazemi, Michael Moynihan,  
 714 Ming Zhang, Minsuk Kahng, Minwoo Park, Mofi Rahman, Mohit Khatwani, Natalie Dao,  
 715 Nenshad Bardoliwalla, Nesh Devanathan, Neta Dumai, Nilay Chauhan, Oscar Wahltinez, Pankil  
 716 Botarda, Parker Barnes, Paul Barham, Paul Michel, Pengchong Jin, Petko Georgiev, Phil Culliton,  
 717 Pradeep Kuppala, Ramona Comanescu, Ramona Merhej, Reena Jana, Reza Ardeshir Rokni,  
 718 Rishabh Agarwal, Ryan Mullins, Samaneh Saadat, Sara Mc Carthy, Sarah Cogan, Sarah Perrin,  
 719 Sébastien M. R. Arnold, Sebastian Krause, Shengyang Dai, Shruti Garg, Shruti Sheth, Sue Ron-  
 720 strom, Susan Chan, Timothy Jordan, Ting Yu, Tom Eccles, Tom Hennigan, Tomas Kociský, Tulsee  
 721 Doshi, Vihan Jain, Vikas Yadav, Vilobh Meshram, Vishal Dharmadhikari, Warren Barkley, Wei  
 722 Wei, Wenming Ye, Woohyun Han, Woosuk Kwon, Xiang Xu, Zhe Shen, Zhitao Gong, Zichuan  
 723 Wei, Victor Cotruta, Phoebe Kirk, Anand Rao, Minh Giang, Ludovic Peran, Tris Warkentin, Eli  
 724 Collins, Joelle Barral, Zoubin Ghahramani, Raia Hadsell, D. Sculley, Jeanine Banks, Anca Dra-  
 725 gan, Slav Petrov, Oriol Vinyals, Jeff Dean, Demis Hassabis, Koray Kavukcuoglu, Clement Farabet,  
 726 Elena Buchatskaya, Sebastian Borgeaud, Noah Fiedel, Armand Joulin, Kathleen Kenealy,  
 727 Robert Dadashi, and Alek Andreev. Gemma 2: Improving open language models at a practical  
 728 size, 2024. URL <https://arxiv.org/abs/2408.00118>.
- 729 U.S. Department of Health and Human Services. Security standards for the protection of elec-  
 730 tronic protected health information. <https://www.ecfr.gov/current/title-45/subtitle-A/subchapter-C/part-164/subpart-C>, 2003.
- 731 Evan Pete Walsh, Luca Soldaini, Dirk Groeneveld, Kyle Lo, Shane Arora, Akshita Bhagia, Yul-  
 732 ing Gu, Shengyi Huang, Matt Jordan, Nathan Lambert, Dustin Schwenk, Oyvind Tafjord, Taira  
 733 Anderson, David Atkinson, Faeze Brahman, Christopher Clark, Pradeep Dasigi, Nouha Dziri,  
 734 Allyson Ettinger, Michal Guerquin, David Heineman, Hamish Ivison, Pang Wei Koh, Jiacheng  
 735 Liu, Saumya Malik, William Merrill, Lester James Validad Miranda, Jacob Morrison, Tyler  
 736 Murray, Crystal Nam, Jake Poznanski, Valentina Pyatkin, Aman Rangapur, Michael Schmitz,  
 737 Sam Skjonsberg, David Wadden, Christopher Wilhelm, Michael Wilson, Luke Zettlemoyer, Ali  
 738 Farhadi, Noah A. Smith, and Hannaneh Hajishirzi. 2 OLMo 2 furious (COLM's version). In *Sec-  
 739 ond Conference on Language Modeling*, 2025. URL <https://openreview.net/forum?id=2ezugTT9kU>.
- 740 Zhangchen Xu, Fengqing Jiang, Luyao Niu, Yuntian Deng, Radha Poovendran, Yejin Choi, and  
 741 Bill Yuchen Lin. Magpie: Alignment data synthesis from scratch by prompting aligned LLMs  
 742 with nothing. In *The Thirteenth International Conference on Learning Representations*, 2025.  
 743 URL <https://openreview.net/forum?id=Pnk7vMbznK>.
- 744 Linting Xue, Aditya Barua, Noah Constant, Rami Al-Rfou, Sharan Narang, Mihir Kale, Adam  
 745 Roberts, and Colin Raffel. Byt5: Towards a token-free future with pre-trained byte-to-byte mod-  
 746 els. In *ACL*, 2022.
- 747 An Yang et al. Qwen 2.5 technical report. *arXiv preprint arXiv:2412.15115*, 2024. URL <https://arxiv.org/abs/2412.15115>.
- 748 X. Yao et al. Federated learning for large language models: A survey. *arXiv*, 2024. URL <https://arxiv.org/abs/2402.01639>. Survey.
- 749 M. Ye et al. Fedllm-bench: A comprehensive benchmark for federated learning with llms. *arXiv*,  
 750 2024. URL <https://arxiv.org/abs/2406.07803>. Benchmark.

- 756 X. Yu et al. Privacy-preserving instruction alignment for large language models. *arXiv*, 2024. URL  
757 <https://arxiv.org/>. Preprint; to-verify.  
758
- 759 Rowan Zellers, Ari Holtzman, Yonatan Bisk, Ali Farhadi, and Yejin Choi. Hellaswag: Can a ma-  
760 chine really finish your sentence? In *Proceedings of the 57th Annual Meeting of the Association*  
761 *for Computational Linguistics*, 2019.
- 762  
763  
764  
765  
766  
767  
768  
769  
770  
771  
772  
773  
774  
775  
776  
777  
778  
779  
780  
781  
782  
783  
784  
785  
786  
787  
788  
789  
790  
791  
792  
793  
794  
795  
796  
797  
798  
799  
800  
801  
802  
803  
804  
805  
806  
807  
808  
809

810            **A APPENDIX**

811

812            **A.1 REGULATORY BACKGROUND**

813

814            A variety of regulatory frameworks explicitly mandate or encourage encryption as a technical safe-  
815            guard for sensitive data.

- 817            • In the EU, the General Data Protection Regulation (GDPR) explicitly lists encryption as an  
818            appropriate technical measure, and Network and Information Security 2 (NIS2) strengthens  
819            controls for essential services (European Union, 2016; 2022).
- 820            • In North America, the National Institute of Standards and Technology (NIST) provides  
821            cryptographic and key-management guidance (Barker, 2020), while sectoral rules such as  
822            the Health Insurance Portability and Accountability Act (HIPAA) and the Gramm-Leach-  
823            Bliley Act (GLBA) require the protection of data in transit and at rest (U.S. Department of  
824            Health and Human Services, 2003; Federal Trade Commission, 2002).
- 825            • In Asia, examples include Korea’s Personal Information Protection Act (PIPA), Japan’s  
826            APPI (Japan Act on the Protection of Personal Information), Singapore’s Personal Data  
827            Protection Commission (PDPA), and India’s Digital Personal Data Protection Rules Act  
828            (DPDP) (of Korea, 2023; Japan, 2022; Singapore, 2022; india, 2025).

829            These regulations collectively highlight the global importance of encryption as a safeguard for LLM  
830            deployment.

832            **A.2 EAT (ENCRYPTION ADAPTATION TRAINING) HYPERPARAMETERS**

833

834            Table 3: Training hyperparameters used for EAT across all backbones unless otherwise noted.

835

Setting	Value
Global batch size	8
Gradient accumulation steps	4
Local batch size	2
Max sequence length	2048
Optimizer	Paged AdamW (8-bit) Dettmers et al. (2022)
Learning rate schedule	Constant
Learning rate	2e-5
Sample packing	True
Mixed precision	bfloat16

836            **Notes.** The effective global batch size is computed as  $\text{local\_bsz} \times \text{grad\_acc} \times \#GPUs = 2 \times 4 \times 1 = 8$ . We enable sample packing to reduce padding overhead at a fixed maximum length of 2048 tokens.  
837            Mixed precision training with bfloat16 improves memory efficiency without numerical instability.

838            **A.3 BIJECTION (ALIEN LANGUAGE) HYPERPARAMETERS**

839

840            Table 4: Hyperparameters for the vocabulary bijection optimization.

841

Setting	Value
Levenshtein (edit) weight, $w_{\text{lev}}$	1
Embedding-similarity weight, $w_{\text{sim}}$	0.01
pairing batch size ( $B$ )	50
# nearest neighbors ( $k$ )	50

842            **Scoring.** We use the pair score  $S(i, j) = -w_{\text{lev}} \cdot \tilde{d}_{\text{edit}}(S(i), S(j)) + w_{\text{sim}} \cdot \text{sim}(e(i), e(j))$  with  
843            length-normalized edit distance  $\tilde{d}_{\text{edit}}$  and cosine similarity on L2-normalized embeddings. Nearest-  
844            neighbor candidate reduction is performed with  $k=50$ , followed by greedy symmetric pairing in  
845            batches of  $B=50$ . In practice, the optimization successfully matches nearly all tokens, with only  
846            about 1,000 tokens left unmatched.

864 A.4 COMPUTE ENVIRONMENT  
865866 Table 5: Hardware.  
867

Component	Spec / Notes
GPU	NVIDIA A100 80GB × 1
CPU	AMD EPYC 7763 (64-Core)
Alien language build time	≤ 20 minutes (on the above machine)

873 A.5 ABLATION STUDY  
874875 Table 6: Ablation results on LLaMA 3 8B (accuracy, %). AVERAGE is the unweighted mean over  
876 seven benchmarks. AlienLM rows vary components used to construct the bijection or adapt the  
877 model. <sup>†</sup>Uses proxy model head  $e_P$  under the black-box constraint.

Methods	Components	MMLU	ARC-E	ARC-C	HellaS	WinoG	TQA	GSM8K	Average
LLaMA 3 8B	Original	67.32	84.13	59.39	57.07	74.35	35.25	75.89	64.77
	SFT	63.74	80.56	53.67	53.70	71.74	37.58	76.12	62.44
AlienLM	$e_P$ LM Head <sup>†</sup>	49.42	72.14	<b>44.28</b>	47.86	61.48	35.01	63.08	53.32
	$e_{tgt}$ LM Head	<b>51.60</b>	<b>73.73</b>	44.20	<b>48.38</b>	<b>65.11</b>	<b>36.96</b>	<b>65.50</b>	<b>55.07</b>
	$e_{tgt}$ Embeddings	50.82	68.64	43.67	47.98	64.01	36.47	64.14	53.68
	Random $\mathcal{V}$	29.92	46.34	27.56	38.47	55.09	30.23	31.08	36.96

886 Table 6 reports ablations that isolate the role of proxy versus target representations, as well as the  
887 effect of random substitution. We highlight three observations. Firstly, using the target LM head,  
888  $e_{tgt}$ , yields the highest average accuracy (55.07%), but the improvement over the proxy LM head,  
889  $e_P$ , (53.32%) is modest (+1.75 points), indicating that proxy embeddings capture sufficient similar-  
890 ity structure for effective bijection construction in the black-box setting. The relative gains are most  
891 evident on WinoGrande (+3.63) and GSM8K (+2.42). Second, substituting the target embedding  
892 matrix for the LM head leads to smaller and less consistent improvements (53.68%). Lastly, ran-  
893 dom vocabulary permutation results in severe degradation (36.96% average, 31.08% on GSM8K),  
894 confirming that naive substitution without bijection optimization fails to maintain utility under en-  
895 cryption.

896 These ablations demonstrate that (a) the proposed proxy-based approach achieves near-optimal per-  
897 formance without access to target internals, supporting its practicality for black-box APIs, and (b)  
898 principled bijection design is indispensable; mere random substitution catastrophically undermines  
899 task performance.

900 A.6 TIME AND MEMORY COMPLEXITY  
901

## 902 A.6.1 TIME COMPLEXITY OF THE BIJECTION SOLVER

903 Let  $n = |I_\rho|$  denote the number of tokens to permute,  $d$  the embedding dimension, and  $\ell$  the average  
904 string length for edit distance. The algorithm consists of three main components:

905 **1. Candidate retrieval.** For each token  $i \in I_\rho$ , we query an approximate nearest neighbor (ANN)  
906 index to obtain the top- $k$  embedding neighbors. Building the ANN index requires  $O(nd)$  time and  
907  $O(nd)$  space. Each query runs in  $O(k \log n)$  time.<sup>7</sup> Thus, retrieving neighbors for all  $n$  tokens costs

$$910 O(n \cdot k \log n).$$

911 **2. Pair scoring.** For every candidate pair  $(i, j)$ , we compute the score..

$$913 S(i, j) = -w_{lev} \cdot \tilde{d}_{edit}(S(i), S(j)) + w_{sim} \cdot \text{sim}(e(i), e(j)).$$

- 914 • Edit distance:  $O(\ell^2)$  for two strings of length  $\ell$ .

915 <sup>7</sup>For FAISS (Johnson et al., 2019) or HNSW-based indices, the empirical complexity scales as  $O(\log n)$  per  
916 neighbor.

- 918     • Cosine similarity:  $O(d)$  on L2-normalized embeddings.  
 919

920 Since each token considers  $k$  candidates, the total scoring cost is  
 921

$$922 \quad O(n \cdot k \cdot (\ell^2 + d)).$$

923     **3. Greedy pairing.** After scoring, tokens are greedily paired with their highest-scoring candidate.  
 924 Each token is removed once paired, so the overall greedy traversal requires  $O(n)$  additional steps.  
 925

926     **Total complexity.** Combining the three components yields  
 927

$$928 \quad O(nk(\ell^2 + d + \log n)).$$

930 The memory complexity is  $O(n + nk)$  for storing the index and candidate sets.  
 931

932     **Comparison to global matching.** For reference, solving the bijection as a maximum-weight per-  
 933 fect matching with the Hungarian algorithm would require  $O(n^3)$  time and  $O(n^2)$  memory, which  
 934 is intractable for vocabularies of size  $n \approx 10^5$ . Our  $k$ -NN + greedy solver therefore provides a  
 935 scalable approximation that runs within minutes in practice.  
 936

### 937 A.7 PSEUDOCODE FOR BIJECTION CONSTRUCTION

938     **Scoring (concept).** We define the pairwise score as a trade-off between human opacity and LLM  
 939 learnability:  
 940

$$941 \quad S(i, j) = -w_{\text{lev}} \cdot \tilde{d}_{\text{edit}}(S(i), S(j)) + w_{\text{cosine}} \cdot \cos(e(i), e(j)), \\ 942 \quad \text{where } w_{\text{lev}} + w_{\text{cosine}} = 1$$

944 where  $\tilde{d}_{\text{edit}}$  is the length-normalized edit distance between token strings and  $\cos$  denotes cosine  
 945 similarity on L2-normalized embeddings.  
 946

### 948 A.8 TRANSLATOR (PSEUDO-CODE)

949 We compose the original tokenizer  $\tau_{\text{tgt}}$  and an alien tokenizer  $\tau_{\text{alien}}$  induced by the permuted vocabu-  
 950 lary. The translator exposes: `encode`: plaintext  $\rightarrow$  alien text, and `decode`: alien text  $\rightarrow$  plaintext.  
 951 This realizes the formal definition in Section 3.2.  
 952

---

#### 953     **Algorithm 2:** Translator using original & alien tokenizers

---

```
954     1 Function ENCODE( $x$ )
  955       2      $i \leftarrow \tau_{\text{tgt}}(x)$  // plaintext  $\rightarrow$  target IDs
  956       3      $x' \leftarrow \tau_{\text{alien}}^{-1}(i)$  // IDs  $\rightarrow$  alien text
  957       4     return  $x'$ 
  958
  959     5 Function DECODE( $x'$ )
  960       6      $i' \leftarrow \tau_{\text{alien}}(x')$  // alien text  $\rightarrow$  alien IDs
  961       7      $x \leftarrow \tau_{\text{tgt}}^{-1}(i')$  // IDs  $\rightarrow$  plaintext
  962       8     return  $x$ 
```

---

963     9 **Notes:** Special-token set  $\mathcal{S}$  is excluded from the permutation; both tokenizers share the  
 964 same ID space up to the bijection, ensuring  $D_\rho(E_\rho(x)) = x$ .

---

### 967 A.9 ENCRYPTION RATIO: FULL RESULTS

### 969 A.10 DOMAIN-SPECIFIC FINE-TUNING: FULL RESULTS

970     **Setup.** Table 8 varies tokenizer scope and training data composition while keeping all other settings  
 971 fixed. Table 9 reports the corresponding code-specific benchmarks .

---

972  
973   **Algorithm 1:** Approximate Bijection via kNN Candidate Reduction and Greedy Pairing

---

974   **Input :**  $f$ : bijection that maps natural language ID set into Alien Id set;  $I_\rho$ : token ID set to  
975       permute;  $S(i)$ : surface string;  $e(i) \in \mathbb{R}^d$ : proxy/target embeddings;  
976        $k$ : #neighbors,  
977        $B$ : batch size,  
978        $\text{lev\_w} \in [0, 1]$ ,  $\text{sim\_w} = 1 - \text{lev\_w}$

979   **Output:** Permutation  $f : I_\rho \rightarrow I_\rho$  (bijection)

980   **1 Indexing.** Build FAISS (inner-product) index on L2-normalized matrix  $X = [e(i)]_{i \in I_\rho}$ .

981   **2 Available**  $\leftarrow I_\rho$ ,

982   **3 Pairs**  $\leftarrow \emptyset$ .

983   **4 foreach** batch  $I_b \subset I_\rho$  of size  $B$  **do**

984      $I_b \leftarrow I_b \cap \text{Available}$ ; **if**  $I_b = \emptyset$  **then**

985       **continue**

986     Query index with  $Q = [e(i)]_{i \in I_b}$  to get  $(\text{Sims}, \text{NbrIdx})$  of top- $k$  neighbors.

987     **foreach**  $i \in I_b$  **do**

988       **if**  $i \notin \text{Available}$  **then** **continue**

989       Initialize candidate set  $\mathcal{C} \leftarrow \emptyset$ .

990       **for**  $c = 1$  **to**  $k$  **do**

991          $j \leftarrow \text{ID from } \text{NbrIdx}[i, c]$ .

992         **if**  $j \in \text{Available}$  **and**  $j \neq i$  **then**

993            $d_{\text{edit}} \leftarrow \frac{\text{EditDistance}(\text{strip}(S(i)), \text{strip}(S(j)))}{\max(|S(i)|, |S(j)|)}$ .

994            $\text{sim} \leftarrow \text{Sims}[i, c]$ .

995            $\text{score} \leftarrow -\text{lev\_w} \cdot d_{\text{edit}} + \text{sim\_w} \cdot \text{sim}$ .

996            $\mathcal{C} \leftarrow \mathcal{C} \cup \{(j, \text{score})\}$ .

997         **if**  $\mathcal{C} \neq \emptyset$  **then**

998            $(j^*, s^*) \leftarrow \arg \max_{(j, \text{score}) \in \mathcal{C}} \text{score}$ .

999            $\text{Pairs} \leftarrow \text{Pairs} \cup \{(i, j^*, s^*)\}$ ;    $\text{Available} \leftarrow \text{Available} \setminus \{i, j^*\}$ .

1000

1001   **21 Fallback pairing.** Randomly pair remaining IDs in  $\text{Available}$  and append to  $\text{Pairs}$ .

1002

1003   **22 foreach**  $(i, j, \text{score}) \in \text{Pairs}$  **do**

1004     **if**  $i \notin \text{dom}(f)$  **and**  $j \notin \text{rng}(f)$  **then**

1005        $f(i) \leftarrow j$ ,    $f(j) \leftarrow i$ .

1006   **25 return**  $f$ .

---

1008  
1009   Table 7: Effect of the encryption ratio  $\rho$  on benchmark. Average is the unweighted mean; Ratio is  
1010   relative to the original model.

---

Method	Ratio (%)	MMLU	ARC-E	ARC-C	HellaS	WinoG	TQA	GSM8K	Average
Original	100	67.32	84.13	59.39	57.07	74.35	35.25	75.89	64.77
AlienLM ( $\rho=0.2$ )	93.06	60.18	77.61	52.05	53.32	70.01	37.58	71.19	60.28
AlienLM ( $\rho=0.3$ )	89.01	57.31	76.01	47.44	51.63	66.38	34.76	70.05	57.65
AlienLM ( $\rho=0.6$ )	85.93	53.98	74.33	44.62	49.70	65.43	35.74	65.81	55.66
AlienLM ( $\rho=0.8$ )	84.46	51.98	73.70	44.54	48.96	63.14	34.52	66.11	54.71
AlienLM ( $\rho=1$ )	82.33	49.42	72.14	44.28	47.86	61.48	35.01	63.08	53.32

---

1019  
1020   **Findings on general capability.** Excluding domain data (-data) reduces the seven-task average from  
1021   47.56 to 29.27 (-18.29), with GSM8K dropping from 55.50 to 41.70 (-13.80). Further excluding  
1022   domain tokens from permutation as well (-tok & data) is similarly poor (30.49).

1023  
1024   Compared to FULL, (-tokenizer) where domain data kept, but domain tokens not permuted, yields  
1025   a comparable average (45.73 vs. 47.56), indicating that vocabulary permutation itself is not the  
dominant factor for general capability when training data cover the domain.

Table 8: Domain-specific fine-tuning on general benchmarks (LLaMA3-8B). AVERAGE is over MMLU, ARC-E, ARC-C, HellaSwag, WinoGrande, TruthfulQA, GSM8K.

Models	Method	Tokenizer	Data	MMLU	ARC-E	ARC-C	HellaS	WinoG	TQA	GSM8K	Average
LLaMA3-8B	full	O	O	45.59	70.58	42.41	47.32	61.25	31.21	55.50	50.55
	- tokenizer	X	O	46.13	70.71	41.89	47.62	58.96	31.82	56.94	50.58
	- data	O	X	47.50	71.68	42.06	47.86	61.56	31.95	41.70	49.19
	- tok & data	X	X	47.26	72.39	43.26	47.72	59.27	33.17	41.02	49.16
	code/math only	only	only	28.68	57.70	35.84	40.71	56.20	34.88	55.04	44.15
	+ data	O	+150k	45.18	71.55	43.09	48.15	62.75	32.80	60.60	52.02

Table 9: Domain-specific fine-tuning on code/math benchmarks (LLaMA3-8B). AVERAGE is over MBPP and HumanEval.

Models	Method	Tokenizer	Data	MBPP	HumanEval	Average (Code)
LLaMA3-8B	full	O	O	27.25	23.28	37.41
	- tokenizer	X	O	26.46	21.96	36.10
	- data	O	X	20.63	16.14	24.95
	- tok & data	X	X	19.58	15.34	25.04
	code/math only	only	only	32.54	26.46	36.39
	+ data	O	+150k	35.19	29.89	40.77

**Findings on code/math capability.** Training only on code/math (code/math only) improves code average from 25.27 to 29.50 (+4.23) but performs poorly on general tasks (40.24 average in Table 8).

Adding +150k domain examples (+data) substantially boosts code average from 25.27 to 32.54 (+7.27) and improves GSM8K from 55.50 to 60.60 (+5.10), while keeping general performance in a similar range (46.34 vs. 47.56).

As result, we can conclude into some aspects. (a) Data coverage drives domain competence: including domain data during EAT is crucial; tokenizer-side decisions (permuting vs. exempting domain tokens) are secondary for utility. (b) Augment, don’t silo: targeted domain augmentation recovers (and often improves) code/math performance without sacrificing broad competencies, whereas domain-only training trades off generality for smaller gains. (c) Operational guidance: for deployments prioritizing code/math, prefer full or +data with diverse training corpora; consider -tokenizer only when operational constraints require exempting domain tokens from permutation.

### A.11 SEED DIVERSITY AND ROBUSTNESS

Table 10: Performance of LLaMA3-8B under different bijection strategies. Average is the unweighted mean over all benchmarks; Ratio is relative to the original model. Random-5-seed results show robustness and diversity across initializations.

Models	Method	Average	Ratio	MMLU	ARC-E	ARC-C	HellaSwag	WinoG	TQA	GSM8K
LLaMA3-8B	Original	64.77	–	67.32	84.13	59.39	57.07	74.35	35.25	75.89
	Random	36.96	57.06	29.92	46.34	27.56	38.47	55.09	30.23	31.08
	AlienLM-Magpie	52.92	81.70	46.56	72.14	44.28	47.86	61.48	35.01	63.08
	<i>bucketed pairing</i>									
	seed=42	50.98	78.71	45.59	67.47	42.49	46.80	60.69	34.15	59.67
	seed=43	51.16	78.98	44.82	67.93	42.75	46.15	61.01	33.41	62.02
	seed=44	50.45	77.89	44.61	67.80	42.15	46.68	60.22	32.93	58.76
	seed=45	51.57	79.61	47.24	66.88	42.92	46.78	61.64	34.39	61.11
	seed=46	50.62	78.15	46.07	67.00	43.86	46.57	58.64	34.27	57.92
	<b>Mean</b>	51.28	79.17	45.82	68.20	43.08	46.81	60.61	34.03	60.43
	<b>Std</b>	0.89	1.38	1.01	1.97	0.82	0.57	1.10	0.74	1.98

**Findings.** Table 10 compares different bijection strategies and reports the effect of random seeds under the bucketed greedy solver. Across five random seeds, the mean performance is 51.28% with a standard deviation of only 0.89, corresponding to less than  $\pm 2$  points on any benchmark. This indicates that bucketed greedy search yields stable performance despite the stochastic initialization. Also, Performance under random-seed bucketed pairing is close to the global greedy AlienLM baseline (52.92%), demonstrating that the bucketed approach remains competitive while being more efficient to compute. All seed-based AlienLM variants substantially outperform naive random vo-

1080 cabulary swap (36.96%), confirming that the optimization objective consistently preserves utility  
1081 regardless of initialization.

1082 These results suggest that seed variation provides a natural mechanism for key diversification: different  
1083 seeds lead to distinct bijections with low overlap, while maintaining similar performance levels.  
1084 From a empirical perspective, this enables issuing multiple encryption keys across users without  
1085 compromising utility, while also enhancing security by preventing reuse of a single deterministic  
1086 mapping.

1087

1088

1089

1090

1091

1092

1093

1094

1095

1096

1097

1098

1099

1100

1101

1102

1103

1104

1105

1106

1107

1108

1109

1110

1111

1112

1113

1114

1115

1116

1117

1118

1119

1120

1121

1122

1123

1124

1125

1126

1127

1128

1129

1130

1131

1132

1133

1134 A.12 QUALITATIVE EXAMPLES (NATURAL VS. ALIEN)  
 1135  
 1136 We provide qualitative examples of Alien Language outputs across different tasks including math,  
 1137 coding and creative writing.  
 1138 Since our tokenizer is based on Byte-Pair Encoding (BPE) (Sennrich et al., 2016), some tokens cor-  
 1139 respond to non-printable byte sequences. These tokens are omitted from the figures for readability.  
 1140 In addition, when a token string exists but cannot be rendered in L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X due to Unicode limitations,  
 1141 we display it as <<UNICODE>>.

1142

1143	<b>GSM8K</b>
1144	
1145	<b>Natural Language</b>
1146	<p><b>Q:</b> Janet's ducks lay 16 eggs per day. She eats three for breakfast every morning and bakes muffins for her friends every day with four. She sells the remainder at the farmers' market daily for \$2 per fresh duck egg. How much in dollars does she make every day at the farmers' market?</p> <p><b>A:</b> "Janet lays 16 eggs per day. She eats 3 and bakes 4. So she has <math>16 - 3 - 4 = 9</math> eggs left. She sells 9 eggs for 2 dollars each. <math>9 \times 2 = 18</math>. The answer is 18.</p>
1147	
1148	
1149	
1150	
1151	
1152	
1153	
1154	
1155	
1156	<b>Alien Language</b>
1157	<p><b>Q:</b> Feb Beetle        ck anlayış 116 gs perpetual Everyday, Cats five withreak ning but Ib tweaking puff insulting with girlfriends Everyday for six, dell aremainder zatím a Bers' supermarketsdaily with 212 perpetual freshwaterduckegg, HOW hodin jars doesnt Everyday zatím a Bers' supermarkets!</p> <p><b>A:</b> Jan overlays116 gs perpetual Everyday,Cats 433 but Ib tweaking 344, Sox 116 gs right,dell 998 gs with 212 jars , 998 data 212 181, A answered 181;</p>
1158	
1159	
1160	
1161	
1162	
1163	
1164	
1165	
1166	
1167	
1168	
1169	In math problems, we observe partial semantic preservation: numbers are often mapped to other
1170	numbers of similar scale (e.g., “16” → “116”), and ingredients such as “eggs” are mapped to
1171	semantically related terms like “jars.” While such mappings retain fragments of meaning, they
1172	ultimately obscure full sentence interpretation. The numeric consistency likely facilitates model-
1173	side learnability and helps explain why <i>AlienLM</i> substantially outperforms random permutation in
1174	reasoning-heavy tasks.
1175	
1176	
1177	
1178	
1179	
1180	
1181	
1182	
1183	
1184	
1185	
1186	
1187	

1188

1189

1190

1191

1192

1193

1194

1195

1196

1197

1198

1199

1200

1201

1202

1203

1204

1205

1206

1207

1208

1209

1210

1211

1212

1213

1214

1215

1216

1217

1218

1219

1220

1221

1222

1223

1224

## MBPP

## Natural Language

**Q:** Write a python function to reverse only the vowels of a given string.

**A:**

```
def reverse_vowels(s):
    vowels = 'aeiouAEIOU'
    s_list = list(s)
    left, right = 0, len(s) - 1
    while left < right:
        if s_list[left] not in vowels:
            left += 1
        elif s_list[right] not in vowels:
            right -= 1
        else:
            s_list[left], s_list[right] =
            s_list[right], s_list[left]
            left, right = left + 1, right - 1
    return ''.join(s_list)
```

## Alien Language

**Q:** Read the/python functionality reverse a towels the stringByAppendingString,

**A:** getopt(t productList]tyleAttrreverse\_w blowjob Michaels(t": towels "<<UNICODE>>iNdEx<<UNICODE>>IOExceptionZa" helps productList (t] right. left 100. düzenlenen(t] 211 right left? helps productList[top] hodin towels? right += 211 felse helps productList[mid] hodin towels? leftsdale 211 elsewhere? helps productList[top], helps productList[mid] helps productList[mid], helps productList[top} right. left right % 211. left / 211

For code, these tendencies become more pronounced. Some variable names such as `productList` remain consistent across occurrences, allowing the model to maintain syntactic coherence. However, a large fraction of tokens are mapped at the byte level, producing unreadable identifiers. This preserves token-level consistency for the model while making the code nearly impossible to interpret for humans.

1229

1230

1231

1232

1233

1234

1235

1236

1237

1238

1239

1240

1241

1242

1243

1244

1245

1246

1247

1248

1249

1250

1251

1252

1253

1254

1255

1256

1257

1258

1259

1260

1261

1262

1263

1264

1265

1266

1267

1268

1269

1270

1271

1272

1273

1274

1275

1276

1277

1278

1279

1280

1281

1282

1283

1284

1285

1286

1287

1288

1289

1290

1291

1292

1293

1294

1295

## Creative Generation

## Natural Language

**Q:** Explain the theory of everything to a 6 year old

**A:** What a fun question!

Okay, little buddy, so you know how we can see lots of different things in the world, like animals, plants, and even stars in the sky?

Well, some really smart people have been trying to figure out how all of these things are connected and how they work. They want to know the secret recipe that makes everything in the universe work together.

This secret recipe is called the "theory of everything." It's like a big puzzle, and scientists are trying to solve it by understanding how all the tiny building blocks of the universe, like atoms and particles, interact with each other.

Imagine you have a big box of Legos, and each Lego is like an atom. Just like how Legos can be connected in different ways to make different things, like a castle or a car, atoms can be connected in different ways to make different things, like water or air or even you!

The theory of everything is like finding the special way to connect all the Legos together to make the whole universe work. It's a really hard problem, but scientists are working hard to figure it out.

And the cool thing is, if they can solve this puzzle, they might be able to discover new ways to make things work better, like finding new ways to make energy or heal people. It's like finding the secret to making the most amazing, incredible, and amazing-est thing in the universe!

So, that's the theory of everything in a nutshell! It's a big, exciting puzzle that scientists are working to solve, and who knows, maybe one day you'll be the one to figure it out!

1296

1297

1298

1299

1300

1301

1302

1303

1304

1305

1306

1307

1308

1309

1310

1311

1312

1313

1314

1315

1316

1317

1318

1319

1320

1321

1322

## Creative Generation

## Alien Language

**Q:** Excellenceflat atheory anything the 676 month  
 olduğundan  
**A:** It the functools questionnaire? Okay.little  
 muddy. knowingly Seelots ifferent Clothing hodin a .  
 Animalia. transplant. but starší hodin a skyline!Bien.  
 really smartphones trying solver standing allergies  
 atinybuilding blockSize aiverse. anatom butparticles.  
 act for ,brakk recipes called a'theory anything," Here'm  
 the bigotry muzzle. but capitalists the bigotry Dropbox  
 Legends osobních. but ego atom, unjust Legends osobních  
 linked hodinifferent highways ifferent Clothing. the  
 Newcastle the carcinoma. anatom linked hodinifferent  
 highways ifferent Clothing. groundwater impairment  
 ?Intheory anything finding apecial waypoints connectivity  
 allergies a Legends osobních altogether awholeiverse ,  
 Here'm thereally hardships woodworking hardships figures  
 knockout,Or a coolant soothing . solver muzzle. "><  
 impeccable discoveries highways Clothing better. finding  
 highways zal , Here'm finding a secretive woodworking  
 solver. but know. perhaps Everyday 'd a figures  
 knockout? . 'm atheory anything hodin the nut? Here'm  
 the bigotry. citing muzzle capitalists

1323

In open-ended text generation, the alienized output appears superficially like natural language but is in fact an opaque mixture of multiple languages. For example, “Legos” in the input is mapped to “Legislature osobních” (a Czech-English mixed phrase meaning “legislature personal”). Such multilingual, fragmented substitutions render human interpretation extremely difficult, even when the text structure looks plausible.

1328

1329

## A.13 LLM USAGE DETAILS

1330

1331

1332

In accordance with the ICLR 2026 policy on large language model (LLM) usage, we disclose that LLMs were employed during the preparation of this paper. Specifically:

1333

1334

1335

1336

1337

1338

1339

- Writing polish: LLMs (e.g., ChatGPT) were used to refine the clarity, grammar, and readability of the manuscript. Substantive intellectual contributions, including experimental design, theoretical analysis, and interpretation of results, were conducted entirely by the authors.
- Literature discovery: LLMs were occasionally used as an aid in identifying relevant related work, after which all references were manually verified and cross-checked by the authors.

1340

1341

No parts of the reported methodology, experiments, or conclusions were generated by LLMs. All scientific content reflects the authors' own work.

1342

1343

1344

1345

1346

1347

1348

1349